



PROJEKTOWANE POSTANOWIENIA UMOWY **„OPERATOR SPRZĘTU CIĘŻKIEGO”**

W dniu pomiędzy, z siedzibą przy zwanym w dalszej części umowy Zamawiającym reprezentowanym przez, a z siedzibą przy, zwanym w dalszej części umowy Wykonawcą, reprezentowanym przez, w wyniku wyboru oferty w postępowaniu, prowadzonym w trybie zgodnie z art. ustawy Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2024 r. poz. 1320 z późn. zm.), zawarta została umowa o następującej treści:

§ 1

1. Przedmiotem niniejszej umowy jest przeprowadzenie szkolenia pod nazwą:, zgodnie z ofertą z dnia, złożoną Zamawiającemu przez Wykonawcę.
2. Oferta, o której mowa w ust. 1 stanowi integralną część umowy.
3. Wykonawca oświadcza, iż posiada uprawnienia do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, o ile to wynika z odrębnych przepisów, a także zdolność techniczną i zawodową zapewniającą należyłą realizację przedmiotu umowy.

§ 2

1. Liczba osób bezrobotnych objętych szkoleniem:
Każda zakwalifikowana osoba odbędzie szkolenie na jednym wybranym przez siebie rodzaju maszyny.
2. Zamawiający przekaze Wykonawcy listy osób skierowanych na szkolenie, nie później niż w dniu rozpoczęcia szkolenia.
3. Listy, o których mowa w ust. 2 zostaną sporządzone odrębnie dla osób bezrobotnych, których udział w szkoleniu jest finansowany zarówno z Europejskiego Funduszu Społecznego Plus (zwanego dalej EFS+) - projekt na lata 2021-2027 pn. Podniesienie aktywności zawodowej klientów publicznych służb zatrudnienia – PUP we Włocławku (III) jak i z Funduszu Pracy.
4. Szkolenie zostanie przeprowadzone zgodnie z zapisami Rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 20 września 2001 r. w sprawie bezpieczeństwa i higieny pracy podczas eksploatacji maszyn i innych urządzeń technicznych do robót ziemnych, budowlanych i drogowych (Dz. U. z 2018 r. poz. 583 z późn. zm.) oraz wymaganiami Sieci Badawczej Łukasiewicz – Warszawski Instytut Technologiczny.
5. Liczba godzin szkolenia dla każdego uczestnika:
6. Termin realizacji przedmiotu umowy:
 - 6.1. Termin rozpoczęcia szkolenia (zajęć):
Dokładna data rozpoczęcia zajęć na określony rodzaj maszyny zostanie uzgodniona pomiędzy Zamawiającym a Wykonawcą.
 - 6.2. Termin wykonania umowy:
7. Miejsce szkolenia:
8. Instytucja przeprowadzająca egzamin:
9. Miejsce przeprowadzenia egzaminu:

§ 3

1. Całkowity koszt szkolenia brutto w przeliczeniu na 10 osób: zł
słownie złoty:
2. Koszt szkolenia brutto w przeliczeniu na jedną osobę wynosi:
 - 2.1. koparka jednonaczyniowa klasy III – zł (koszt osobogodziny brutto – zł)
 - 2.2. koparkoładowarka klasy III – zł (koszt osobogodziny brutto – zł)
 - 2.3. ładowarka jednonaczyniowa klasy III – zł (koszt osobogodziny brutto – zł)
 - 2.4. spycharka klasy III – zł (koszt osobogodziny brutto – zł)
 - 2.5. równiarka klasy III – zł (koszt osobogodziny brutto – zł)
3. Koszty, o których mowa w pkt 2 nie ulegną zmianie podczas realizacji zamówienia.

§ 4

Wykonawca zobowiązuje się do:

1. Zorganizowania niezwłocznie po zakończeniu szkolenia (tj. w pierwszym możliwym terminie) egzaminu przed komisją powołaną przez Sieć Badawczą Łukasiewicz – Warszawski Instytut Technologiczny.
2. Przeprowadzenia szkolenia zgodnie z przedstawionym Programem szkolenia oraz zapisami SWZ.
3. Przekazania każdemu uczestnikowi szkolenia na pierwszych zajęciach Programu szkolenia z planem nauczania na poszczególne dni.
4. Przekazania na własność każdemu uczestnikowi szkolenia na pierwszych zajęciach:
 - zeszytu (format A4 z trwale zespolonymi kartkami) i długopisu.
 - nowej odzieży roboczej w postaci ubrania i butów roboczych spełniającej Polskie Normy w zakresie stosowania w warunkach wykonywania czynności przez operatora maszyn roboczych.Wykonawca w przypadku zużycia elementów odzieży roboczej niezwłocznie wymieni je na nowe. Przekazanie uczestnikom szkolenia odzieży zostanie przez nich potwierdzone na liście sporządzonej przez Wykonawcę.
5. Zapewnienia podczas zajęć praktycznych nieograniczonego dostępu do maszyn roboczych umożliwiających każdemu uczestnikowi wykonywanie ćwiczeń określonych Programem szkolenia.

6. Przeprowadzenia szkolenia w ustalonym w umowie terminie oraz zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie przepisami prawa.
7. Zachowania zgodności miejsca odbywania szkolenia z ofertą.
8. Zachowania posiadanej zdolności technicznej, o której mowa w ofercie, podczas realizacji zamówienia.
9. Sprawowania nadzoru wewnętrznego nad przebiegiem szkolenia.
10. Zapewnienia bezpiecznych i higienicznych warunków realizacji szkolenia zgodnie z przepisami bezpieczeństwa i higieny pracy oraz nauki.
11. Przeprowadzenia szkolenia przez osoby wskazane w ofercie, a w przypadku absencji osób prowadzących zajęcia zapewnienia zastępstwa. Osoba zastępująca musi posiadać kwalifikacje zawodowe oraz wymagane doświadczenie zawodowe, o których mowa w SWZ.
12. Oznaczenia logotypami EFS+ dokumentów związanych z organizacją szkolenia (tj. listy obecności, certyfikaty etc.).
13. Stosowania przez cały okres realizacji przedmiotu umowy oznaczeń budynku oraz pomieszczeń, w których realizowane jest szkolenie poprzez wywieszenie plakatów zawierających informacje o współfinansowaniu szkolenia oraz projektu w zakresie, którego jest realizowane przez Unię Europejską w ramach EFS+:
 - a) wzór plakatów zostanie przekazany w chwili zawarcia umowy, a Wykonawca potwierdzi ich otrzymanie na protokole, stanowiącym załącznik nr do umowy.
 - b) informacja o współfinansowaniu powinna być czytelna i umieszczona w widocznym miejscu oraz zabezpieczona przed uszkodzeniem.
 - c) w przypadku uszkodzenia wcześniej otrzymanego plakatu Zamawiający wyda Wykonawcy nowe egzemplarze w celu ponownego oznaczenia.
14. Przekazania Zamawiającemu, z chwilą rozpoczęcia szkolenia, dokumentacji fotograficznej potwierdzającej fakt oznaczenia plakatami budynku oraz pomieszczeń, w których realizowane jest szkolenie i prześle dokumentację drogą elektroniczną na adres:
15. Prowadzenia dokumentacji szkolenia stanowiącej: dzienniki zajęć edukacyjnych, protokoły z egzaminów, rejestry wydanych dokumentów o ukończeniu szkolenia.
16. Prowadzenia list obecności uczestników na zajęciach, wraz z wykazem godzin zajęć, w których uczestniczyły osoby, wg wzoru przekazanego przez Zamawiającego i dostarczenia ich Zamawiającemu niezwłocznie po zakończeniu szkolenia.
17. Niezwłocznego informowania na piśmie Zamawiającego o nieusprawiedliwionej nieobecności uczestników na zajęciach.
18. Niezwłocznego zawiadomienia na piśmie Zamawiającego o fakcie przerwania lub zawieszenia szkolenia, a także o wszelkich planowanych zmianach dotyczących szkolenia. Każda zmiana dotycząca realizacji szkolenia wymaga akceptacji Zamawiającego.
19. Zawiadomienia o fakcie uchylania się przez uczestników szkolenia od przystąpienia do zaliczeń, egzaminów.
20. Wydania osobom, które uzyskały pozytywny wynik z egzaminu państwowego Książeczek operatora uprawniających do obsługi maszyn roboczych określonego rodzaju, zgodnych ze wzorem określonym w Rozporządzeniu Ministra Gospodarki z dnia 20 września 2001 r. w sprawie bezpieczeństwa i higieny pracy podczas eksploatacji maszyn i innych urządzeń technicznych do robót ziemnych, budowlanych i drogowych (Dz. U. z 2018 r. poz. 583 z późn. zm.) których wzór stanowi załącznik nr do umowy.
21. Wydania osobom po zakończeniu szkolenia zaświadczeń o ukończeniu kursu zawierających informacje określone w § 23 ust 4 rozporządzenia Ministra Edukacji i Nauki w sprawie kształcenia ustawicznego w formach pozaszkolnych (Dz. U. 2023, poz. 2175 z późn. zm.), których wzór stanowi załącznik nr do umowy. Zaświadczeń, o których mowa Wykonawca nie wyda osobom, które uzyskały pozytywny wynik z egzaminu państwowego.
22. Przedłożenia Zamawiającemu, niezwłocznie po zakończeniu szkolenia:
 - a) sprawozdania z realizacji szkolenia, zawierającego m. in. wykaz osób, które ukończyły szkolenie z wynikiem pozytywnym, a także wykaz osób, które szkolenia nie ukończyły (nie zdały egzaminu, bądź do niego nie przystąpiły),
 - b) kopii protokołów egzaminacyjnych (potwierdzonych za zgodność z oryginałem), o ile są możliwe do uzyskania,
 - c) kopii wydanych dokumentów o ukończeniu szkolenia (potwierdzonych za zgodność z oryginałem), o ile są możliwe do uzyskania,
 - d) listy obecności za miesiąc, w którym zakończyło się szkolenie.
23. Ubezpieczenia od następstw nieszczęśliwych wypadków powstałych w związku ze szkoleniem i egzaminem oraz w drodze do miejsca szkolenia i egzamin i z powrotem osób skierowanych na szkolenie i egzamin, z wyjątkiem osób posiadających prawo do stypendium.

§ 5

1. Rozliczenie finansowe między stronami następuje po zakończeniu szkolenia, egzaminu i po:
 - a) przedłożeniu przez Wykonawcę dokumentów, o których mowa w § 4 ust. 22 oraz stwierdzeniu przez Zamawiającego poprawności tych dokumentów,
 - b) przedłożeniu faktur, odrębnych do każdej z list, o których mowa w § 2 ust. 3 nie wcześniej niż 2 dni, po spełnieniu warunku określonego w ust. 1 lit. a., zawierających dodatkowo informacje o numerze umowy oraz dacie jej zawarcia.
Do wystawianych faktur Wykonawca dołączy dokument potwierdzający płatność za egzamin państwowy na rzecz instytucji egzaminacyjnej.
2. Należność za przeprowadzenie szkolenia oraz egzaminu płatna będzie przelewem na rachunek bankowy Wykonawcy, podany w fakturach, w terminie 14 dni od daty otrzymania przez Zamawiającego faktur wystawionych przez Wykonawcę.
3. Wykonawca zobowiązany jest dostosować sposób wystawiania i przekazywania faktur Zamawiającemu do Krajowego Systemu e-Faktur (KSeF), chyba że ze względu na przepisy prawa jest z tego obowiązku zwolniony.
4. W przypadku przerwania szkolenia przez uczestnika, należność za przeprowadzenie szkolenia zostanie pomniejszona na podstawie wycień Wykonawcy przedstawionych w ofercie oraz liczbę dni faktycznego udziału osób w szkoleniu, a także po zaakceptowaniu tej kwoty przez Zamawiającego.
5. Zapis ust. 4 nie odnosi się do przypadku, w którym w miejsce osoby, która przerwała szkolenie Zamawiający skierował na szkolenie inną osobę. Takiej osobie Wykonawca zapewni materiały i wyposażenie przewidziane w SWZ.

§ 6

1. Zamawiający w przypadku uchybień w realizacji zamówienia może nałożyć na Wykonawcę karę w wysokości 100,00 zł (słownie złotych: sto 00/100) za każdy dzień:
 - a) w którym zostały stwierdzone uchybienia i nie ma możliwości ich usunięcia,
 - b) licząc od dnia stwierdzenia uchybień do dnia ich usunięcia.
2. Uchybienia dotyczą w szczególności niewywiązywania się przez Wykonawcę ze zobowiązań określonych w § 4 oraz § 9 niniejszej umowy.
3. Strony mogą wobec siebie nałożyć kary umowne, w przypadku nie dopełnienia warunków zawartej umowy, w maksymalnej wysokości nie przekraczającej 10% wartości brutto przedmiotu umowy, wskazanej w § 3 ust. 1.
4. Rozliczenie kar umownych, naliczonych w wysokości określonej w ust. 1 i 3 następuje w postaci wpłaty kwoty wyliczonej przez Strony na wskazany rachunek bankowy, w terminie wyznaczonym przez Strony. W przypadku niewywiązywania się Stron z obowiązku dokonania wpłaty naliczonych kar umownych, Stronom przysługuje prawo do wypowiedzenia umowy.

§ 7

Zamawiający zastrzega sobie prawo do kontroli realizacji szkolenia przez przedstawicieli, m.in. Powiatowego Urzędu Pracy we Włocławku oraz instytucji zarządzających, pośredniczących i wdrażających działania finansowane z EFS+, w tym celu Wykonawca oraz podmioty, od których Wykonawca wynajmuje wyposażenie techniczne zobowiązane są do ich udostępnienia kontrolującym.

§ 8

1. Zamawiający w trybie przewidzianym w art. 29 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE. L 119 z 4 maja 2016, str. 1) (RODO), udostępni Wykonawcy dane osobowe, w zbiorze EFS+ oraz Funduszu Pracy, w związku z realizacją przedmiotu umowy.
2. Wykonawca zobowiązany jest do:
 - a) przestrzegania przepisów powszechnie obowiązujących dotyczących ochrony danych osobowych, w tym RODO,
 - b) zapoznania osób, które oddelegował do realizacji przedmiotu umowy, z treścią przepisów, o których mowa w ust. 1,
 - c) zachowania w tajemnicy danych osobowych uzyskanych w okresie realizacji przedmiotu umowy oraz po ustaniu stosunku prawnego łączącego go z Zamawiającym.
3. Niewywiązywanie się ze zobowiązań dotyczących ochrony danych osobowych stanowić będzie naruszenie warunków niniejszej umowy.

§ 9

1. Wykonawca zobowiązany jest w trakcie realizacji przedmiotu umowy do zatrudnienia, **osoby wymienionej w Formularzu Cenowym i Informacyjnym, wykonującej czynności polegające na sprawowaniu nadzoru wewnętrznego nad przebiegiem szkolenia**, na podstawie:
 - stosunku pracy, jeżeli wykonanie tych czynności polega na wykonywaniu pracy w sposób określony w art. 22 §1 Kodeksu Pracy (Dz.U. 2025 poz. 277 z późn. zm.),
lub
 - ustawy z dnia 20 marca 2025 r. o rynku pracy i służbach zatrudnienia (Dz. U. 2025, poz. 620 z późn. zm.)
lub
 - ustawy o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnianiu osób niepełnosprawnych (Dz.U. 2025 poz. 913 z późn. zm).
2. W trakcie realizacji zamówienia na każde wezwanie Zamawiającego w wyznaczonym terminie Wykonawca przedłoży Zamawiającemu wskazane poniżej dokumenty w celu potwierdzenia spełnienia wymogu zatrudnienia osób wykonujących wskazane w pkt. 1 czynności w trakcie realizacji zamówienia:
 - a) oświadczenie Wykonawcy o zatrudnieniu osób,
 - b) poświadczony za zgodność z oryginałem kopie umów o pracę dotyczące pracowników zatrudnionych przez Wykonawcę,
 - c) dokumentów potwierdzających opłacanie składek na ubezpieczenia społeczne i zdrowotne z tytułu zatrudnienia.
3. Powyższe dokumenty muszą zawierać informacje, w tym dane osobowe, niezbędne do weryfikacji zatrudnienia, w szczególności imię i nazwisko zatrudnionego pracownika, datę zawarcia umowy o pracę, rodzaj umowy o pracę i zakres obowiązków pracownika.
4. Zamawiający zastrzega sobie prawo wyboru sposobu udokumentowania zatrudnienia, może to być jeden, dwa lub wszystkie warianty określone w ust. 2.
5. W trakcie realizacji zamówienia Zamawiający uprawniony jest również do wykonywania innych czynności kontrolnych wobec Wykonawcy odnośnie spełniania przez Wykonawcę wymogu zatrudnienia osób wykonujących wskazane w ust. 1 czynności. Zamawiający uprawniony jest w szczególności do:
 - a) żądania wyjaśnień w przypadku wątpliwości w zakresie potwierdzenia spełnienia ww. wymogów,
 - b) przeprowadzania kontroli na miejscu wykonywania świadczenia.
6. Niezłożenie przez Wykonawcę w wyznaczonym przez Zamawiającego terminie żądanych dokumentów w celu potwierdzenia spełnienia przez Wykonawcę wymogu zatrudnienia traktowane będzie jako jego niespełnienie.
7. Z tytułu niespełnienia przez Wykonawcę wymogu zatrudnienia osób wykonujących wskazane w pkt. 1 czynności Zamawiający przewiduje sankcję w postaci obowiązku zapłaty przez Wykonawcę kary umownej w wysokości określonej w projektowanych postanowieniach umowy.
8. W przypadku uzasadnionych wątpliwości co do przestrzegania prawa pracy przez Wykonawcę, Zamawiający może zwrócić się o przeprowadzenie kontroli przez Państwową Inspekcję Pracy.

§10

1. Dopuszczalne zmiany postanowień zawartej umowy oraz określenie warunków tych zmian, mogą w szczególności nastąpić w przypadku:
 - a) zmian przepisów określających wysokość należnego podatku VAT za przedmiot umowy. Wykonawca zobowiązany jest do poinformowania Zamawiającego o zmianie przepisów w terminie 7 dni od uchwalenia/wydania przepisów, wskazując zmianę i określając jaki ma ona wpływ na realizację umowy,
 - b) zmiany przepisów prawa związanych z przedmiotem umowy,
 - c) zmiany opłat za przeprowadzenie egzaminu państwowego,
 - d) wprowadzenia przepisów prawa o charakterze bezwzględnie obowiązującym, z którymi postanowienia umowy pozostawałyby w sprzeczności.
2. Dopuszczalna jest zmiana umowy bez przeprowadzenia nowego postępowania o udzielenie zamówienia:
 - a) jeżeli konieczność zmiany spowodowana jest okolicznościami, których Zamawiający, działając z należytą starannością, nie mógł przewidzieć, o ile zmiana nie modyfikuje ogólnego charakteru umowy a wzrost ceny spowodowany każdą kolejną zmianą nie przekracza 50% całkowitej wartości brutto przedmiotu umowy.
 - b) których łączna wartość jest niższa niż 10% całkowitej wartości pierwotnej umowy, a zmiany te nie powodują zmiany ogólnego charakteru umowy.
3. Zmiany wymagają formy pisemnej w drodze aneksu o ile polegają na zmianie treści umowy.
4. Wartość zmiany umowy ustala się w oparciu o zmienioną cenę.

§ 11

1. Niniejsza umowa może zostać wypowiedziana, w każdym czasie, w przypadku niewypełnienia któregokolwiek ze zobowiązań określonych w umowie, z zastrzeżeniem ust. 2.
2. Wypowiedzenie umowy, o którym mowa w ust. 1 może być poprzedzone wezwaniem Wykonawcy do naprawienia uchybień, w szczególności co do zobowiązań określonych w § 4, w terminie wskazanym przez Zamawiającego. W przypadku nie usunięcia uchybień przez Wykonawcę, Zamawiającemu przysługuje prawo do wypowiedzenia umowy.
3. Ponadto Zamawiający może odstąpić od umowy w terminie 30 dni od dnia powzięcia wiadomości o zaistnieniu istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, lub dalsze wykonywanie umowy może zagrozić podstawowemu interesowi bezpieczeństwa państwa lub bezpieczeństwu publicznemu. W takim przypadku Wykonawca może żądać wyłącznie wynagrodzenia należnego z tytułu wykonania części umowy.

§ 12

1. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy:
 - a) ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. 2024 r. poz. 1320 z późn. zm.),
 - b) ustawy z dnia 20 marca 2025 r. o rynku pracy i służbach zatrudnienia (Dz. U. 2025 poz. 620 z późn. zm.),
 - c) z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks cywilny (Dz.U. 2025 poz. 1071 z późn. zm.).
2. Właściwym do rozpoznania sporów wynikłych na tle realizacji niniejszej umowy jest sąd powszechny właściwy miejscowo dla Zamawiającego.

§ 13

1. Umowa wchodzi w życie z dniem zawarcia.
2. Umowę zawarto w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

Wykonawca:

Zamawiający:

.....

.....



Fundusze Europejskie
dla Kujaw i Pomorza

Dofinansowane przez
Unię Europejską



Samorząd Województwa
Kujawsko-Pomorskiego

.....
(nazwa placówki kształcenia ustawicznego
lub centrum kształcenia zawodowego)

ZAŚWIADCZENIE o ukończeniu kursu

Zaświadcza się, że Pan(i)

(imię/imiiona i nazwisko)

numer PESEL¹

ukończył(a) kurs

(nazwa kursu)

w wymiarze godzin

(wymiar godzin kształcenia na kursie)

prowadzony przez

.....
(nazwa i adres placówki kształcenia ustawicznego lub centrum kształcenia zawodowego)

Zaświadczenie wydano na podstawie § 23 ust. 4 rozporządzenia Ministra Edukacji i Nauki
z dnia 6 października 2023 r. w sprawie kształcenia ustawicznego w formach pozaszkolnych
(Dz. U. poz. 2175).

.....
(miejscowość, data wydania zaświadczenia)

Nr zaświadczenia/20..... r.²

.....
(imię, nazwisko i podpis dyrektora
placówki kształcenia ustawicznego
lub centrum kształcenia zawodowego)

¹ W przypadku osoby nieposiadającej numeru PESEL wpisać serię i numer paszportu lub innego dokumentu potwierdzającego tożsamość

² Wpisać numer z ewidencji zaświadczeń o ukończeniu kursu prowadzonej przez placówkę kształcenia ustawicznego lub centrum kształcenia zawodowego

SUPLEMENT DO ZAŚWIADCZENIA nr

Okres trwania kursu: od r. do r.

Tematyka szkolenia

Lp.	Temat	Wymiar godzin zajęć edukacyjnych
1		
2		
3		

.....
(pieczęćka i podpis dyrektora
placówki kształcenia ustawicznego)

PROTOKÓŁ

przekazania/otrzymania materiałów informujących o źródle finansowania szkolenia

Dotyczy szkolenia pod nazwą:

Realizowanego w terminie:

Nazwa Wykonawcy usługi:

Miejsce realizacji usługi:

Niniejszym potwierdzam, że instytucja szkoleniowa, którą reprezentuję, otrzymała z Powiatowego Urzędu Pracy we Włocławku, jako Zamawiającego usługę, materiały informujące o współfinansowaniu powyższego szkolenia ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego.

Zobowiązuję się do oznaczania pomieszczeń, w których będą realizowane zajęcia, zgodnie z treścią umowy o przeprowadzenie szkolenia.

Przekazane materiały zawierają logotypy, według poniższych wzorów, a także **plakaty (..... sztuki)** informujące o finansowaniu ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego.

Logotyp Regionalnego Programu Operacyjnego:



Fundusze Europejskie
dla Kujaw i Pomorza

Dofinansowane przez
Unię Europejską



Samorząd Województwa
Kujawsko-Pomorskiego

Data otrzymania materiałów: r.

Podpis przedstawiciela instytucji szkoleniowej: